



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
12 January 2010
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Рассчитанное на несколько лет совещание
экспертов по сырьевым товарам и развитию
Вторая сессия
Женева, 24-25 марта 2010 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы
4. Изучение и определение возможностей для диверсификации энергетического баланса, включая возобновляемые источники энергии, с учетом потребностей стран в обеспечении надлежащего баланса между продовольственной безопасностью и энергетическими соображениями
5. Торговая политика и инструменты и их использование для решения проблем сырьевых товаров
6. Инвестиционная и финансовая политика, направленная на обеспечение доступа к финансовым ресурсам для содействия развитию на базе сырьевых товаров, включая официальную помощь в целях развития, помощь в интересах торговли и другие возможности
7. Утверждение доклада о работе совещания

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1. Выборы должностных лиц

1. Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и заместителя Председателя-докладчика.

Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

2. Предварительная повестка дня совещания экспертов приводится в разделе I выше. Для проведения совещания отводится два рабочих дня (с 24 по 25 марта 2010 года). Предварительное расписание заседаний на эти два дня прилагается к настоящему документу. С подробной программой работы можно будет ознакомиться не позднее чем за неделю до начала совещания.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/6

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3. Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы

3. В пункте 91 Аккрского соглашения говорится, что "ЮНКТАД должна и впредь играть ключевую роль при обеспечении надлежащей координации усилий с другими международными и региональными субъектами, включая соответствующие международные органы по сырьевым товарам, в решении проблем в области торговли и развития, связанных с экономикой сырьевого сектора, при уделении должного внимания всем сырьевым секторам, таким, как сельское и лесное хозяйство, рыболовство, металлы и минеральное сырье, нефть и газ. В этом контексте она должна следить за тенденциями и проблемами на сырьевых рынках и заниматься изучением связей между международной торговлей сырьевыми товарами и национальным развитием, в частности с точки зрения сокращения масштабов нищеты". Соответственно, совещание экспертов рассмотрит изменения и проблемы на сырьевых рынках, уделяя должное внимание основным сырьевым секторам, и оценит их последствия для процесса развития.

Ожидаемые результаты

4. Обсуждение этой темы, в ходе которого с сообщениями выступят эксперты и представители соответствующих международных организаций и органов по сырьевым товарам, позволит наглядно обрисовать важные изменения, касающиеся основных сырьевых секторов и рынков, сквозь призму процесса развития и проинформировать о них государства – члены ЮНКТАД. Это обсуждение поможет оценить возможности и проблемы, которые возникают в нынешних условиях, на сырьевых рынках, а также перспективы дальнейшего развития ситуации.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/7

Последние изменения на основных сырьевых рынках: тенденции и проблемы

5. Для содействия обсуждению данного пункта секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку, озаглавленную "Последние изменения на основных сырьевых рынках: тенденции и проблемы". В этом документе будут рассмотрены изменения на основных сырьевых рынках в таких секторах, как сельское хозяйство, энергетика, металлы и минеральное сырье. В нем будут освещены краткосрочные и среднесрочные тенденции цен, факторы, влияющие на спрос и предложение, а также торговая конъюнктура. Помимо этого, в записке будет выделен ряд важных проблем, стоящих в этих секторах перед зависящими от сырья развивающимися странами.

Пункт 4. Изучение и определение возможностей для диверсификации энергетического баланса, включая возобновляемые источники энергии, с учетом потребностей стран в обеспечении надлежащего баланса между продовольственной безопасностью и энергетическими соображениями

6. В соответствии с мандатом, определенным в Аккрском соглашении (пункты 91 и 98), ЮНКТАД должна и впредь играть ключевую роль – при обеспечении надлежащей координации усилий с другими международными и региональными субъектами, включая соответствующие международные органы по сырьевым товарам, – в решении проблем в области торговли и развития, связанных с экономикой сырьевого сектора. "Работа ЮНКТАД по проблематике энергетики должна осуществляться с точки зрения вопросов торговли и развития, в частности в соответствующих случаях в контексте ее работы по тематике сырьевых товаров, торговли и окружающей среды, новых и динамичных секторов и услуг" (пункт 98). Соответственно, на основе изучения нынешнего состояния и перспектив изменения энергетического баланса в будущем, и в частности роли возобновляемых источников энергии, эксперты, возможно, сочтут целесообразным рассмотреть вопрос о том, какая рамочная основа обеспечивает оптимальное сочетание национальных усилий с сопутствующим международным сотрудничеством в целях изменения нынешней структуры энергетического баланса в пользу устойчивых и возобновляемых источников энергии в будущем.

Ожидаемые результаты

7. Обсуждение этой темы, в ходе которого с сообщениями выступят эксперты и представители международных и региональных структур, а также частного сектора и гражданского общества, позволит уделить особое внимание способам диверсификации будущего энергетического баланса в сторону более устойчивых и возобновляемых источников энергии в целях не только обеспечения энергетической безопасности, но и ограничения выбросов парниковых газов, наносящих ущерб климату. Каковы преимущества и недостатки различных подходов к развитию альтернативных источников энергии, включая возобновляемые источники энергии, в рамках будущего энергетического баланса? Каковы вероятные последствия развития некоторых из этих возобновляемых источников энергии (например, биотоплива) для продовольственной безопасности?

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/8

Будущий энергобаланс и возобновляемые источники энергии: последствия для энергетической и продовольственной безопасности

8. Для содействия обсуждению этой темы секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку, в которой будет представлен анализ нынешнего состояния и перспектив изменения энергетического баланса в будущем, и в частности роли возобновляемых источников энергии, и будут рассмотрены вопросы, касающиеся производства биотоплива, через призму его последствий для энергетической и продовольственной безопасности.

Пункт 5. Торговая политика и инструменты и их использование для решения проблем сырьевых товаров

9. В пункте 93 Аккроского соглашения говорится, что ЮНКТАД должна "оказывать помощь развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, в особенности мелким производителям сырьевых товаров, в их усилиях, направленных на разработку национальных стратегий в области сырьевых товаров, включая интеграцию политики в сфере сырьевых товаров в их национальные и региональные стратегии развития; укрепление производственно-сбытового потенциала и обеспечение конкурентоспособности; продвижение вверх по цепочке создания стоимости и диверсификацию сырьевых секторов..." (пункт 93 а)); и "поощрять межправительственное сотрудничество в области сырьевых товаров и способствовать формированию консенсуса в отношении... торговой политики и инструментов для решения проблем сырьевых товаров..." (пункт 93 б)).

Ожидаемые результаты

10. Обсуждение этой темы, в котором примут участие эксперты и представители международных и региональных структур, а также частного сектора и гражданского общества, позволит выявить некоторые практические меры, с помощью которых развивающиеся страны, зависящие от сырьевых товаров, и в частности страны с низкими доходами, могут повысить свою конкурентоспособность, включая увеличение добавленной стоимости в среднесрочной и долгосрочной перспективе. Как эти страны могут использовать возможности, существующие в многосторонней торговой системе (МТС), для повышения своей конкурентоспособности? Существуют ли какие-либо ограничения в МТС? Как можно преодолеть эти ограничения?

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/9

Решение проблем сырьевых товаров с помощью торговой политики

11. Для содействия обсуждению этой темы секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку, содержащую краткий обзор мер торговой политики, направленных на повышение конкурентоспособности, содействие диверсификации, включая увеличение добавленной стоимости, и поощрение участия местных предприятий в добывающих отраслях в среднесрочной и долгосрочной перспективе. Цель заключается в том, чтобы определить возможности, существующие в МТС, для процесса диверсификации, включая увеличение добавленной стоимости. В документе также будут рассмотрены возможные пути устранения некоторых ограничений, существующих в МТС, и в частности возможная роль партнеров по процессу развития в уменьшении последствий этих ограничений.

Пункт 6. Инвестиционная и финансовая политика, направленная на обеспечение доступа к финансовым ресурсам для содействия развитию на базе сырьевых товаров, включая официальную помощь в целях развития, помощь в интересах торговли и другие возможности

12. В пункте 93 Аккрского соглашения говорится, что ЮНКТАД должна "поощрять межправительственное сотрудничество в области сырьевых товаров и способствовать формированию консенсуса в отношении... инвестиционной и финансовой политики в деле обеспечения доступа к финансовым ресурсам для содействия развитию на базе сырьевых товаров, включая официальную помощь в целях развития, помощь в интересах торговли и другие возможности" (пункт 93 b)).

Ожидаемые результаты

13. Обсуждение этой темы, в которой примут участие эксперты и представители международных и региональных структур, а также частного сектора и гражданского общества, позволит определить, как развивающиеся страны могут более эффективно решать задачу расширения доступа к финансированию для производителей и экспортеров сырьевых товаров, в частности в условиях экономической рецессии. Какие принципиальные вопросы необходимо решить для того, чтобы удовлетворить потребности менее крупных экономических субъектов, нуждающихся в финансировании сырьевых товаров, в развивающихся странах с низкими доходами, зависящих от сырьевых товаров?

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/10 Доступ к финансированию сырьевых товаров в странах, зависящих от сырьевых товаров

14. Для содействия проведению экспертами целенаправленных обсуждений по этой теме секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку, в которой будут проанализированы источники финансирования сырьевых товаров и условия доступа к ним и будет рассмотрен вопрос о том, каким образом они были затронуты кризисом, а также инструменты и средства, которые могут быть использованы для улучшения доступа к финансированию сырьевых товаров и торговли.

Пункт 7. Утверждение доклада о работе совещания

15. Доклад о работе совещания экспертов будет представлен Комиссии по торговле и развитию на ее следующей сессии. Совещание экспертов, возможно, сочтет целесообразным поручить докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный текст доклада после завершения работы совещания.

Материалы, представляемые экспертами: последствия изменений на сырьевых рынках для торговли и развития

В качестве вклада в работу совещания экспертам, назначенным государствами-членами, предлагается представить краткие доклады (примерно на пяти страницах). Доклады следует представить в секретариат ЮНКТАД заблаговременно до начала совещания; они будут распространены на совещании на языке оригинала в том виде, в каком они будут получены. В докладах, которые должны опираться на опыт экспертов, могут рассматриваться один или несколько следующих вопросов:

- Под влиянием каких движущих сил формировались в последние годы тенденции цен на сырьевых рынках и какие возможности и проблемы возникают у зависящих от сырьевых товаров развивающихся стран в связи с этими тенденциями?
- Каковы преимущества и недостатки различных подходов к развитию альтернативных источников энергии, включая возобновляемые источники энергии, в рамках будущего энергетического баланса? Каковы вероятные последствия развития некоторых из этих возобновляемых источников энергии (например, биотоплива) для продовольственной и энергетической безопасности?
- С помощью каких мер страны с низкими доходами, зависящие от сырьевых товаров, могут повысить свою конкурентоспособность, включая увеличение добавленной стоимости в среднесрочной и долгосрочной перспективе? Как эти страны могут использовать возможности, существующие в многосторонней торговой системе (МТС), для повышения своей конкурентоспособности? Как можно преодолеть ограничения, существующие в МТС в этом отношении?
- Какие существуют механизмы для улучшения доступа производителей и экспортеров сырьевых товаров к финансированию, в частности в условиях экономической рецессии? Отвечают ли эти механизмы потребностям менее крупных экономических субъектов, нуждающихся в финансировании сырьевых товаров, в развивающихся странах с низкими доходами, зависящих от сырьевых товаров?

Дополнительную информацию можно получить по следующему адресу:

Kwabena Baah-Duodu
OIC, Special Unit on Commodities
Office No. E-9045
UNCTAD
Palais des Nations
1211 Geneva 10
Телефон: +41 22 917 2128
Факс: +41 22 917 0042
Электронная почта: kwabena.baah-duodu@unctad.org

Приложение

Предварительное расписание заседаний

Среда 24 марта 2010 года	Четверг 25 марта 2010 года
<p><i>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i></p> <p>Пленарное заседание</p> <p>Вступительное заявление</p> <p>Пункт 1: Выборы должностных лиц</p> <p>Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы</p> <p>Пункт 3: Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы</p> <ul style="list-style-type: none"> • сельскохозяйственные сырьевые товары • энергия, металлы и минеральное сырье 	<p><i>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i></p> <p>Пункт 5: Торговая политика и инструменты и их использование для решения проблем сырьевых товаров</p>
<p><i>(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</i></p> <p>Пункт 4: Изучение и определение возможностей для диверсификации энергетического баланса, включая возобновляемые источники энергии, с учетом потребностей стран в обеспечении надлежащего баланса между продовольственной безопасностью и энергетическими соображениями</p>	<p><i>(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</i></p> <p>Пункт 6: Инвестиционная и финансовая политика, направленная на обеспечение доступа к финансовым ресурсам для содействия развитию на базе сырьевых товаров, включая официальную помощь в целях развития, помощь в интересах торговли и другие возможности</p> <p>Пункт 7: Утверждение доклада о работе совещания</p>